PREMIER®

MANUAL DE INSTRUCCIONES

REPRODUCTOR DE DVD CON PUERTO USB

SX-3463DU

ESTIMADO CLIENTE

¡Felicitaciones por su compra!
Por favor lea cuidadosamente este manual, y guárdelo para su futura referencia.
Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: ***info@premiermundo.com***

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN 3
PRECAUCIONES Y MANTENIMIENTO GENERAL 3
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 3
ACCESORIOS 3
FORMATOS ACEPTADOS 4
CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LOS DISCOS 4
LIMPIEZA DEL EQUIPO 4
DESCRIPCIÓN 5
CONTROL REMOTO 6
CONEXIÓN DEL SISTEMA 7
INSTRUCCIONES GENERALES DE OPERACIÓN 8
OPERACIÓN DEL DVD 8
CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA 11
MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE SISTEMA (SYSTEM SETUP) 12
MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE IDIOMA 12
MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE AUDIO 13
MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE VIDEO 14
MENÚ DE CONFIGURACIÓN DIGITAL 15
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS 16
ESPECIFICACIONES 17
DIAGRAMAS DE CIRCUITOS 18

PRECAUCIÓN

RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO , NO ABRA

Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.

Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad que constituye un riesgo de choque eléctrico.

Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.

LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Colombia:	01-900-331-PEJC (7352)
Panamá:	300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

NOTA

Nos reservemos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de este producto sin previo aviso con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

INTRODUCCIÓN

Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su reproductor de DVD, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo.

PRECAUCIONES Y MANTENIMIENTO GENERAL

- Desconecte la unidad del tomacorriente si no lo va a utilizar por un periodo prolongado.
- El rango de voltaje de la unidad es de AC 110V – 240V. Confirme que el lugar donde la va a conectar coincida con este voltaje.
- Asegure que todas las conexiones están bien hechas antes de encender la unidad.
- Observe que el volumen de otra unidad audiovisual no esté al máximo cuando conecte el DVD.
- Mantenga el equipo en un área ventilada limpia, lejos de fuentes de calor, vibración, humedad y suciedad.
- Con el fin de prevenir el riesgo de choque eléctrico, mantenga cualquier líquido alejado de la unidad.
- Al mover la unidad de un lugar caliente a uno frío, es probable que el lector laser no funcione normalmente debido a la humedad que se puede formar en él por el cambio de temperatura. En tal caso, mantenga la unidad encendida de 1 a 2 horas (sin disco) para que se seque.
- Limpie la unidad con detergente normal neutro. No utilice ningún tipo de abrasivo.
- El rayo láser de la unidad puede causar daños a nivel visual. Por lo tango, no observe el láser directamente ni abra la unidad para hacer reparaciones.
- Remita toda revisión o reparación a personal de servicio técnico autorizado.

⚠ *INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD*

- Evite cualquier acción o posición que pueda alterar o dañar el cable de poder.
- Desconecte la unidad cuando no la está utilizando.
- Desconecte el cable halando del enchufe y no del cable directamente.
- Evite que entren líquidos a la unidad.
- No utilice la unidad en áreas con exceso de humedad o polvo o temperaturas muy altas.
- No la exponga a los rayos directos del sol.

ACCESORIOS

Control remoto

Cable de Audio y Video

Manual de instrucciones

Micrófono

FORMATOS ACEPTADOS

FORMATO	DIÁMETRO	TIEMPO DE REPRODUCCIÓN
CD	12 cm	74 minutos
VCD	12 cm	74 minutos
DVCD	12 cm	90 minutos (aprox)
SVCD	12 cm	45 minutos (aprox)
MP3	12 cm	600 minutos (aprox)
JPEG	12 cm / 8 cm	
DVD	12 cm / 8 cm	133 minutos (aprox) (lado sencillo, capa sencilla) 242 minutos (aprox) (lado sencillo, capa doble) 266 minutos (aprox) (lado doble, capa sencilla) 484 minutos (aprox) (lado doble, capa doble)
MP4	12 cm	

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LOS DISCOS

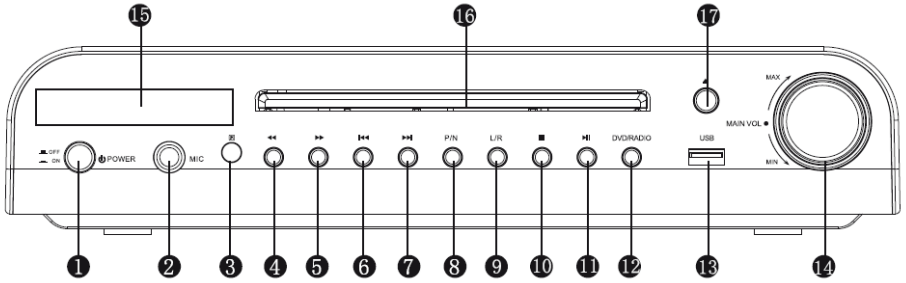
- Coja el disco por los bordes y no toque la superficie láser con los dedos.
- No escriba sobre los discos.
- No utilice químicos para limpiar los discos.
- Evite que los discos se caigan o se doblen.
- No ponga más de 1 disco en el compartimiento.
- No cierre la tapa si el disco no está bien puesto.
- Guarde el disco en su respectiva caja cuando termine de usarlo.
- Limpie los discos con una prenda húmeda suave.
- Limpie desde el centro hacia fuera en línea recta; nunca en círculos.
- Si observa humedad en el disco, limpie de esta misma forma pero con una prenda seca.
- No guarde los discos en áreas con calor excesivo, humedad o polvo.

LIMPIEZA DEL EQUIPO

- Apague y desconecte la unidad.
- Limpie con una prenda suave y seca.
- Si está muy sucio limpie utilice un poco de agua jabonosa y limpie con la prenda suave. No utilice químicos como alcohol, benzina, tiner o limpiadores ya que pueden dañar el acabado

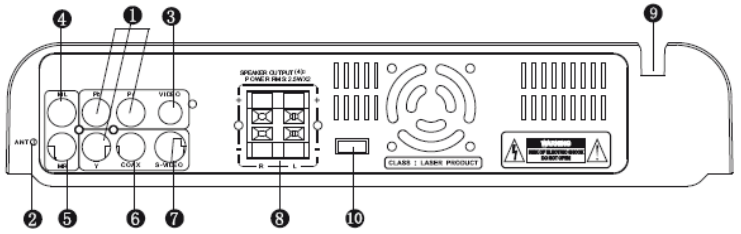
DESCRIPCIÓN

PANEL FRONTAL



1. Encender
2. Conector de Micrófono
3. Sensor Remoto
4. Retroceder / Sintonización +
5. Adelantar / Sintonización –
6. Anterior - / Canal –
7. Siguiente + / Canal +
8. PAL/NTSC
9. L/R
10. Detener
11. Play/Pause
12. DVD/RADIO
13. Puerto USB
14. Volumen Principal
15. Volumen
16. Bandeja de DVD
17. Abrir/Cerrar

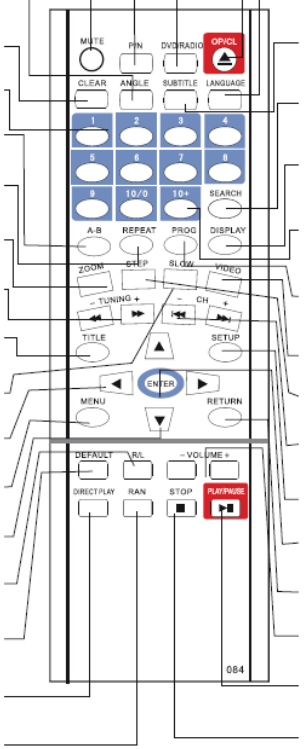
PANEL POSTERIOR



1. Salida Componente YCbCr
2. Antena
3. Salida de Video
4. Salida de Audio Izquierdo
5. Salida de Audio Derecho
6. Coaxial
7. Salida S-Video
8. Salida de Parlante
9. Entrada AC
10. Transferencia de Audio

CONTROL REMOTO

SELECCIÓN PAL/NTSC
SILENCIADOR
ÁNGULO
BORRAR
BOTÓN 1-10
REPETICIÓN A-B
REPETICIÓN
ZOOM
ADELANTAR/RETROCEDER
TÍTULO
CÁMARA LENTA
DERECHA/IZQUIERDA
MENÚ
SELECCIÓN L/R
ARRIBA/ABAJO
RESTAURAR
REPRODUCCIÓN DIRECTA
REPRODUCCIÓN ALEATORIA

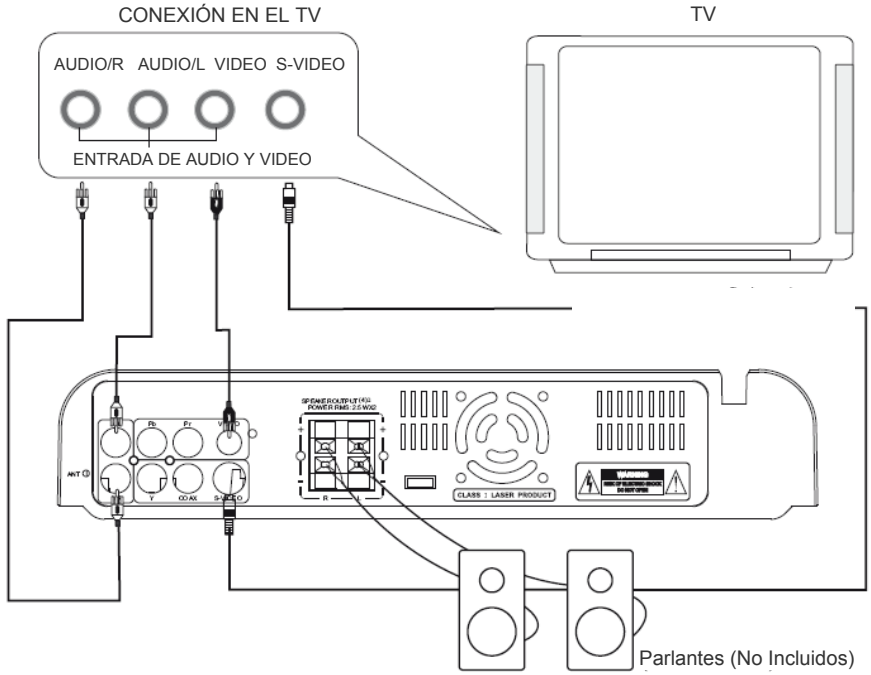


DVD/RADIO
ABRIR/CERRAR
IDIOMA
SUBTÍTULOS
BÚSQUEDA
MOSTRAR
BOTÓN 10+
PROGRAMACIÓN
VIDEO
CUADRO A CUADRO
SIGUIENTE/ANTERIOR
CONFIGURACIÓN
ENTRAR
REGRESAR
VOLUMEN
PLAY/PAUSA
DETENER

NOTA
Si aparece el mensaje “Invalid Key” en pantalla, significa que el botón presionado no puede ser utilizado en el momento para esa función.

CONEXIÓN DEL SISTEMA

Conecte el equipo de acuerdo con el siguiente diagrama. No conecte el equipo al tomacorriente antes de hacer las conexiones de audio y video. Recuerde conectar firmemente los cables para un buen desempeño. En caso de tormenta eléctrica desconecte el equipo de la corriente.



1. Apague el equipo antes de conectarlo.
2. Si su TV cuenta con un puerto AV, conecte el equipo al TV con los cables de audio y video y seleccione la función AV en el televisor.
3. Si su TV cuenta con un puerto de Video-S, conecte el equipo con la Terminal S con el cable correspondiente (opcional) para una mayor calidad de imagen.
4. Cambie el sistema de video del equipo para que concuerde con el del televisor: NTSC, PAL o AUTO.
5. Elija solo un grupo de cables para la conexión del video, para garantizar la calidad en la imagen.

INSTRUCCIONES GENERALES DE OPERACIÓN

OPERACIÓN DEL DVD

PREPARACIÓN
1. Presione el botón ABRIR/CERRAR para abrir la bandeja. Introduzca el disco.
2. El disco comenzará automáticamente.

PAUSA/DETENER/REANUDAR
1. Presione el botón PLAY para iniciar la reproducción y una vez más para pausar.
2. Presione STOP para detener la reproducción. Al presionarlo sólo una vez usted puede presionar PLAY de nuevo para reanudar en el punto donde estaba. Si lo presiona 2 veces, se hará una detención completa.

ADELANTAR/RETROCEDER RÁPIDAMENTE
En el modo de reproducción presione estos botones una y otra vez para activar esta función en este orden: 2X, 4X, 8X, 20X, normal.

SIGUIENTE/ANTERIOR
Úselos para cambiar de una pista a otra hacia delante o hacia atrás.

REPETICIÓN
En el modo de reproducción presione este botón para activar la función de repetición en este orden: Repetir la pista en curso, repetir todas las pistas, repetir el capítulo, repetir el título, o cancelar la repetición. Esta función no está activa en modo VCD bajo la reproducción de menú.

REPETICIÓN A-B
1. Seleccione el punto A (punto de inicio) para la sección a repetir y presione este botón. (En la pantalla aparecerá el mensaje REPEAT A).
2. Ahora seleccione el punto B (punto de finalización) para la sección a repetir y presione este botón. (En la pantalla aparecerá el mensaje REPEAT B).
3. La reproducción se hará entre estos dos puntos.
4. Si desea cancelar, presione de nuevo el botón.

REPRODUCCIÓN EN CÁMARA LENTA
Úselo para disminuir la velocidad de reproducción en este orden: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7, normal.

PROGRAMAR
1. Presione el botón PROG para entrar a esta función.
2. Utilice los botones numéricos para introducir las pistas que desea programar.
3. Si quiere borrar alguna o introdujo un número erróneo presione CLR (clear / eliminar).
4. Mueva el cursor hacia PLAY y presione ENTER para comenzar.
5. Para cancelar el programa presione de nuevo PROG.

SILENCIADOR
Con este botón se cancela el audio por completo. Presiónelo de nuevo para restaurarlo.

TÍTULO
Presione este botón para mostrar el título del DVD con su contenido. Con los botones de navegación elija el que desee y presione Enter para confirmar. También puede usar los botones numéricos. La reproducción comienza en la pista 1 del título elegido.

REPRODUCCIÓN CUADRO A CUADRO (STEP)
Use esta función para moverse cuadro a cuadro por las pistas. Al presionarlo la imagen se congela; ahora presiónelo de nuevo para avanzar de esta manera. Para volver al modo normal presione PLAY.

SISTEMAS PAL/NTSC
Cambie el sistema de video del equipo para que se ajuste al TV. Las opciones son: NTSC, PAL, PAL o AUTO.

VOLUMEN
Elija el nivel de volumen con este botón.

SUBTÍTULOS
Cambie los subtítulos del disco según estén disponibles.

ÁNGULOS
Algunos discos de DVD cuentan con escenas grabadas desde diferentes ángulos. Con este botón activa esta función. Tenga en cuenta que solo se activa si el disco incluye estas tomas.

ZOOM
Con este botón amplia o reduce el tamaño de la imagen acercándola o alejándola. Varía en estas proporciones: aumenta 2, 3 y 4 veces, y reduce en 1/2, 1/3 y 1/4. Luego vuelve al modo normal. El audio se mantiene igual. Con los botones de navegación puede moverse a través de la imagen cuando está ampliada.

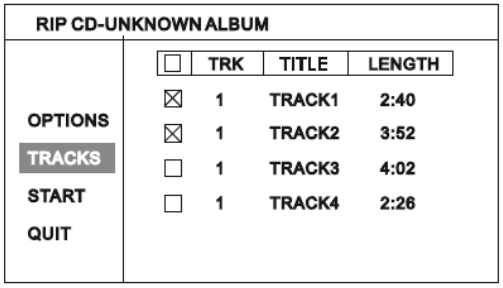
DISPOSITIVO USB
Al usar el formato USB verifique antes que no haya algún disco en la bandeja del DVD. Introduzca la USB la cual comenzará de inmediato a funcionar.

IMÁGENES JPEG
Usted puede observar imágenes contenidas en la unidad USB.

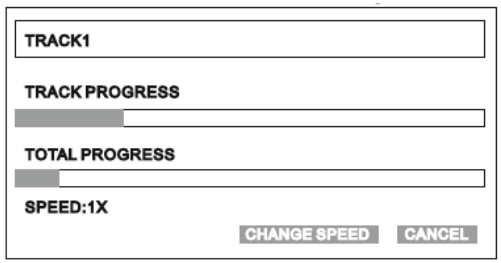
RECEPCIÓN DE RADIO (OPCIONAL)
Presione el botón DVD/RADIO para entrar al modo de Radio. Utilice los botones retroceder/adelantar o el botón de búsqueda para acceder a las diferentes estaciones radiales.

COPIADO DE CD

Usted pueda copiar fácilmente las pistas de un CD a una memoria USB. Coloque el disco y luego el dispositivo USB. Presione el botón Subtítulo. Aparecerá la siguiente pantalla.



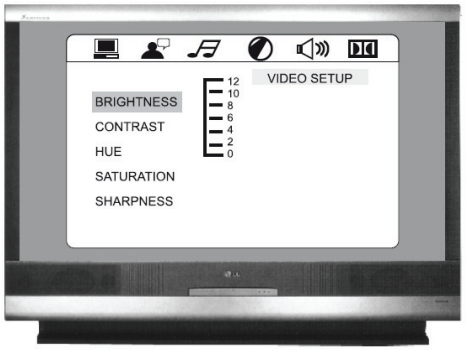
Utilice los botones de navegación para moverse a través de las funciones. Elija la pista que desea convertir y luego mueva el cursor al botón Start y presione Enter para comenzar. Luego verá el siguiente menú en pantalla en cuanto al proceso.



CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

Haga la configuración de acuerdo con la información sobre la grabación del disco y los equipos externos para obtener mejores resultados. Utilice el botón SETUP para entrar. Esta es la pantalla que verá al presionarlo.

Con los botones de navegación podrá moverse a través de las diferentes opciones. Presione enter para confirmar.



MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE SISTEMA (SYSTEM SETUP)

TV SYSTEM	NTSC / PAL 60 / PAL / AUTO
SCREEN SAVER	ON/OFF
VIDEO	S-VIDEO/INTERLACE-YUV/P-SCAN YPbPr
TV TYPE	4：3 PS / 4：3 LB / 16：9
PASSWORD	_____
RATING	1.KID SAFE 2.G /3.PG /4.PG13 /5.PG-R/6.R/7.NC-17 /8.ADULT
DEFAULT	RESTOSE

1. SISTEMA DE TV
Seleccione el tipo de salida de video para una mejor imagen.

2. PROTECTOR DE PANTALLA
El protector de pantalla se activa cuando el reproductor está quieto por más de 3 minutos. Usted puede activar o desactivar la función.

3. VIDEO
Elija una de las opciones para la salida de video.

4. TIPO DE TV
Selecciona el tamaño de la imagen en el televisor.

5. CONTRASEÑA Presione ENTER después de introducir la contraseña para activarla o cerrar el cuadro. Usted también puede cambiar la contraseña por un número de 4 dígitos de su gusto. La contraseña original es 0000. Introduzca esta contraseña original cuando vaya a comenzar por vez primera o si llega a olvidar su clave. Se requiere el uso de la contraseña para activar esta función.

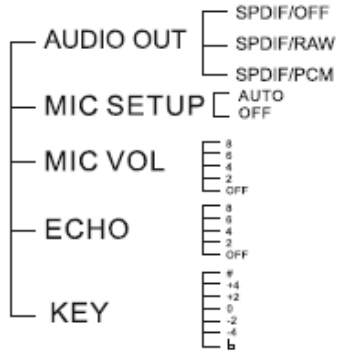
6. CENSURA
Con esta función usted puede establecer la censura de los discos, con el fin de controlar el acceso a cada tipo de contenido.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE IDIOMA

Elija uno de los idiomas disponibles para cada una de las siguientes funciones:

1. IDIOMA OSD
2. IDIOMA DE AUDIO
3. IDIOMA DE SUBTÍTULOS
4. IDIOMA DE MENÚ

MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE AUDIO



1. SALIDA DE AUDIO

- SPDIF/OFF: Cierra la salida coaxial
- SPDIF/RAW: Elija esta opción cuando conecte el DVD y el amplificador a través de una interface coaxial. La terminal coaxial sale del formato correspondiente (RAW) cuando los DVDs están grabados en formato Dolby digital o MPEG.
- SPDIF/PCM: Seleccione este ítem cuando el equipo esté conectado a 2 canales digitales o amplificador estéreo.

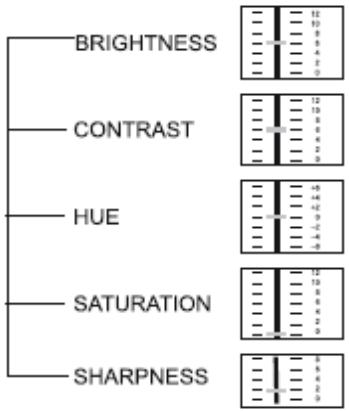
2. CONFIGURACIÓN DE MICRÓFONO

3. VOLUMEN DE MICRÓFONO

4. ECO

5. TONO

MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE VIDEO



1. **BRILLO**
Ajusta el nivel de brillo.

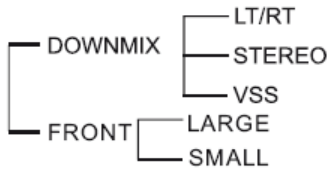
2. CONTRASTE
Ajusta el nivel de contraste.

3. COLOR
Ajusta el nivel de color.

4. SATURACIÓN
Ajusta el nivel de saturación.

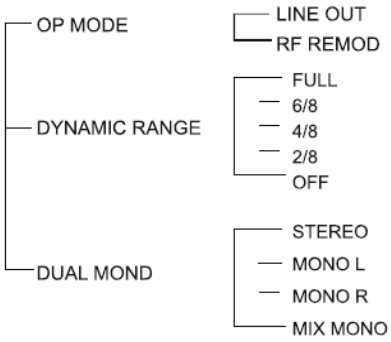
5. NITIDEZ
Ajusta el nivel de nitidez.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE PARLANTES



DOWNMIX
Elija una de las opciones de salida de audio.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN DIGITAL



1. MODO OP
Salida de Línea: Esta salida tiene bajo volumen y es útil, por ejemplo, para la noche.
Modo RF: Esta salida tiene un volumen más alto y es útil, por ejemplo, para el día.

2. RANGO DINÁMICO
Seleccione esta opción para ajustar la compresión linear para obtener diferentes efectos cuando el MODO DE SALIDA está configurado como LÍNEA DE SALIDA. Al estar en la posición FULL, la señal de AUDIO tiene el VPP más amplio mientras que el más pequeño está en OFF.

3. DUAL MONO
Ajuste la salida de audio de los canales derecho e izquierdo: Estéreo, Mono izquierdo, Mono derecho y mix mono.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Esta lista es para su uso y referencia para resolver problemas sencillos. Si no es posible resolverlo de esta manera y el problema persiste, por favor contacte a personal técnico autorizado.

PROBLEMA	CAUSA Y SOLUCIÓN
No enciende	• El cable no está bien conectado.
El control remoto no funciona	• Las baterías se están agotando. • No se está apuntando la señal al sensor en el equipo. •
No hay imagen en el TV	• Los cables no están bien conectados. • El sistema de TV no corresponde con el equipo.
No funciona la unidad de disco	• No hay disco. • Disco de formato incompatible. • El disco está al revés.
Los parlantes no suenan	• Cables mal conectados. • Configuración de audio incorrecta. • Mal uso del amplificador externo.
Sonido intermitente, imagen distorsionada	• Discos sucios o rayados. Límpielos o remplácelos.
Aviso de INVALID KEY o el signo ⊘ en la pantalla.	• La función no es válida para el modo que se está ejecutando. Consulte el manual más arriba.
No funciona en general	• El microcomputador interno puede haber fallado por un cambio de corriente. Reinicie la operación.

NOTA

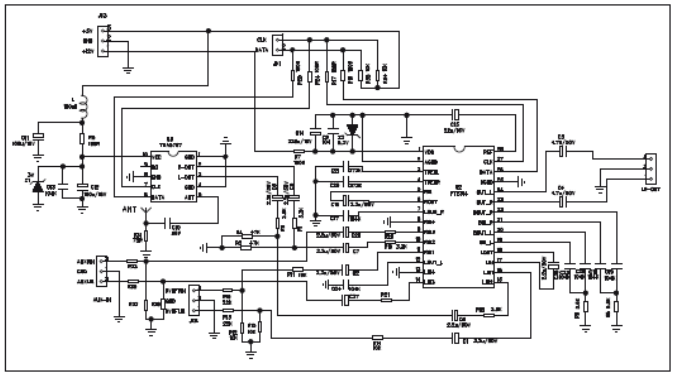
El microcomputador interno puede verse afectado por un cambio de corriente brusco, y mostrar otras funciones o no responder en absoluto. En ese caso, apague la unidad y espere algunos segundos para comenzar de nuevo.

ESPECIFICACIONES

Discos compatibles	DVD, SVCD, VCD, DVCD, CD, MP3, CD-R, MP4
Voltaje	AC 110-240V - 60/50Hz
Consumo	20W
Radio	FM: 88-108MHz
Salida de video	1.0±0.2V(P-P) 75Ω
Audio	Frecuencia: 20Hz – 20KHz (48KHz de modulación) SNR: ≥89dB (A-peso) Rango de audio dinámico: ≥ 80dB Salida de audio: 2. 0 $^{+0.2}_{-1.0}$ Vrms
Salida	Salida de audio análoga estéreo Salida de S-video Salida de Video Compuesta

DIAGRAMAS DE CIRCUITOS

SINTONIZADOR



ENCENDIDO